



# RENOVACIÓ

Quinzenal Republicà Catalanista d'Esquerra

Redacció:  
Plaça Turers, 17 - 2.<sup>a</sup>  
Administració:  
Plaça de la Font, 5

SUSCRIPCIÓ. Banyoles 4'50  
ptes. - Fora: 7'50 ptes. l'any.-  
Número solt: 20 cèntims.-  
Número atrassat: 25 cts.

Un homenatge merescut

## El primer Ajuntament republicà

Mancariem als deures mes elementals que ens imposa la sincera simpatia i amistat cordial, amb que estem l'igats amb els amics que han estat regidors fins el primer del mes que som, si des d'aquestes pàgines no els dediquessim un recórd, que sigui, alhora que un homenatge merescut a la seva labor dins el municipi durant prop de tres anys, una renovació pública del nostre afecte, i una identificació total amb la seva obra de govern municipal.

Desgraciadament, en política, s'obliden molt fàcilment les coses, i no és sempre prou reconegut el mèrit d'una actuació. ni, es tenen en compte els sacrificis fets per anar marxant sempre endavant al servei d'un pensament i un ideal. Nosaltres, però, no oblidarem mai, el que representa haver passat tres anys portant damunt les espatlles la responsabilitat del govern a l'Ajuntament, siguent sempre minoria, i moltes i llargues temporades completament abandonats i sols. Sols un concepte elevat del que és el deure, l'estímul d'un noble orgull, i la serenitat que dona l'obrar sota uns alts principis de rectitut i honradesa, explica que hagin pogut passar sense desmai un tant llarg temps entregats a l'administració de la cosa pública. I el mes interessant de tot, alló que constitueix el vostre mes llegendim triomf, i ens omple de satisfacció als que som amics personals i polítics, es que, havent acabat el vostre mandat, la vostra obra no ha estat combatuda, perquè no pot ésser-ho. El contrari més acèrrim, haurà de reconèixer l'importància de la feina feta i de la que heu deixat per fer, haurà d'ajupir la testa, davant l'acurada i austera administració dels interessos municipals que, us ha permès la realització de moltes obres que iràn lligades sempre mes amb el vostre nom, i

iniciar-ne i començar-ne d'altres, deixant una hisenda forta i sanejada, que farà possible la continuació de les vostres tasques, sense neguits ni preocupacions, per l'erari municipal.

No deixeu darrera vostra cap injustícia ni cap agravi fonamentat. heu fet veure a molts, a tots els que han volgut adonar-se'n, la diferència enorme que hi ha entre un Ajuntament republicà i catalanista amb aquells Ajuntaments del temps de la monarquia en que no imperava altra norma que el favoritisme mes descarat, i tot, era passat pel sedàs vil de la conveniència política; heu estat honorats i dignes. Els que voluntariament heu volgut reposar, ho fareu amb la consciència tranquil·la perquè sabeu que en tot moment heu complert amb el vostre deure, i podeu tenir la seguretat que a mida que vaigi passant el temps, mes serà reconegut i estimat el vostre esforç i la vostra obra.

\*  
\* \*

I ara, siguins permès dedicar un comentari apart a l'actuació de l'Alcalde, que, com a tal, acabà el seu comés junt amb els seus companys de minoria republicana a l'Ajuntament. Pels que recordem força bé les coses, copsém tot seguit i mirant en conjunt la seva alcaldia, un fet: ha estat un dels Alcaldes mes discutits privadament, però, mai, hem vist un atac a fons contra d'ell. Si alguna vegada s'ha intentat l'atac, anonimament, n'hi ha hagut prou amb la rèplica contundent, per quedar tot esvahit. I es, que tothom el sabia fort en les seves posicions, per l'esperit de justícia i imparcialitat en que actuava. Ens sembla que és molt difícil o almenys n'hi ha per molts anys, que un altre Alcalde es trobi en moments tant dificultosos i tanplé d'entrebancs de tota mena, com els que

haguè de vencer l'amic Masgrau, durant aquest termini de temps que và des del 14 d'Abril de 1931 fins al primer de Febrer de 1934. Del vostre pas per l'Alcaldia sempre en sobresortirà el record molt honrós per vos i molt satisfactori per Banyoles que malgrat tots els trasbalços ocorreguts, gràcies a la vostra serenitat, al vostre tacte, i al vostre esperit recte, no hem presenciats ni el mes petit desordre públic. I ja sabem, que tot el mèrit que en pugui pervindre, es ben vostre, perquè l'heu guanyat a pols, ben sol, i sense l'ajut de ningú.

El primer Alcalde republicà que hem tingut a Banyoles ha portat la vara amb la màxima dignitat i la màxima senzillesa, Aixó ho diu tot. — JORDI

## Regressió

Des que abandonà el poder el senyor Azaña, hom ha pogut observar en el govern espanyol una tendència incoercible, més forta que qualsevol voluntat oposada, a la destrucció de l'obra social del president caigut i dels seus col·laboradors.

Es el símptoma més eloqüent d'aquesta reacció que sovint ha estat denunciada i que debades hom pretén dissimular. El problema social és la pedra de toc de les conviccions esquerristes; aquell que us parli molt del seu esperit avençat, però que sigui refractari al progrés social del proletariat, és un reaccionari, sigui la que vulgui l'etiqueta que prengui.

Es deplorable el camí que han emprats els governants espanyols en matèria social; només pot portar, a la llarga, una reacció desvergonyida, i aquesta congriarà, fatalment, un corrent extremista que pot fer-se amo del proletariat i dur-nos a una lluita de classes violenta i desastrosa.

Si el poble espanyol no imita aviat el català en el seu moviment de defensa de les essències republicanes, el país pot quedar dividit aviat en dues masses enfollides que difícilment tornaran a entrar en raó. Cal que els nombrosos incautes que s'han deixat guanyar per la demagògia dretana sense participar de les idees de dreta, reflexionin sobre

els perills gravíssims de llur conducta, i que els obrers que, decebuts per aquesta reacció, parlen d'abandonar la democràcia i el liberalisme, veïgin que aquets principis orientats en un sentit de justícia social són els únics que poden portar-los a l'emancipació.

Si hi ha seny en el poble, una vegada més els purs principis democràtics i liberals poden ésser la solució d'una situació greu provocada per l'exclusivisme i l'esperit regressiu d'uns elements que clouen obstinadament els ulls a la realitat i menys prenen inconprenssiblement la justícia.

JOAN DE GARGANTA

«La Ciutat d'Olot»

## Política i Religió

### I

Amb intenció fàcilment endevinable, puix es veu clar cap on van dirigits els trets, l'òrgan del catolicisme-monàrquic enceta un tema que serà segurament molt interessant. Preten, per bé que mancat d'autoritat, donar unes normes a les quals deuria subjectar-se tota persona que militi dintre el catolicisme en ordre a les activitats polítiques. I diem que ho fa mancat d'autoritat, perquè cap influència poden exercir les seves paraules damunt la consciència individual d'un catòlic, si es té en compte que, els escrits en que es pretendrà senyalar normes i línees de conducta, no els avala cap autoritat prestigiosa en l'estudi d'aquestes delicades matèries, sinó que són completament anònims. Perquè es pugui obligar a un home de conviccions religioses, a que faci exàmen de consciència, analitzant fonament si va per bon camí o segueix viarany extraviats que l'aparten de l'ortodòxia catòlica, ens sembla que és qüestió essencial que qui faci les advertències degudes que obliguin a reflexionar, sigui una personalitat de reconegut prestigi, i que ofereixi a la vegada prou garanties d'imparcialitat política, perquè ni per un moment pugui torbar la serenitat de les reflexions



LA SENYORA

**Maria Nogueras Mainou**

Vídua de JOAN RIGOLA VALLS

Morí a Argentona als 84 anys d'edat, havent rebut els SANTS SAGRAMENTS i la BENEDICCIO APOSTOLICA

A. C. S.

Els qui la ploren: filles. Dolors, Encarnació, Carme, Matilde, Neus i Francesca; fills polítics Joaquim Rector, Antoni Julià i Joan Cusachs; cunyats cunyades, nets, nets polítics, besnets, nebots cosins, demés família i la raó social «MOLFORT'S S. A», de Mataró i Banyoles, en assabentar a les seves amistats tan trista nova, els demanen una oració per l'ànima de la finada, i es dignin assistir als funerals que pel seu etern repòs es celebraran a l'Església Parroquial a les 10 del proper dissabte dia 17, actes de caritat pels quals els quedaran molt reconeguts.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT.

Banyoles, de Febrer 1934.

el dubte, de si el movil que mou la ploma guíadora es tot un altre del que en apariència sembla ésser. Aixó, ens sembla incontestable, de tan evident. No es pas demanar massa, si demaném autoritat i solvència a la persona que preten eregir-se des de les columnes d'un periodíc, en guíador de consciències, i fulminar excomunionis contra els rebels.

Fetes aquestes advertències—que, contra el que repetirà «El Banyolí», no son cap estupidesa—hem de declarar francament que no ens ha de causar ni la mes mínima impressió tot el que pugui dir, n'hi n'ha de causar a cap persona, prou intel·ligent per valorar les paraules segons previnguin d'autoritat competent, o bé, d'un desconegut despreocupat que s'aprofita de la religió valent-se de l'anonim per esporuguir consciències febles, amb finalitats purament polítiques.

No n'hi ha pas prou que. «El Banyolí» en un moment de malhumor post-electoral, afirmi—sense mesurar la transcendència de l'afirmació—que no es pot ésser catolic i militar i votar els partits d'esquerra. Que ho mediti bé, el que diu, i si es cert, ja ens dirà en que es recolza per dir i repetir el que tantes vegades ha dit i repetit, que el poble de Catalunya, es un poble catolic en la seva inmensa majoria I cenyint-nos a Banyoles, si tots els que varen votar les esquerres son uns descreguts, que n'heu fet d'aquella *inmensa majoria* catolica que tantes vegades heu dit que existia i en la qual recolzaveu les vostres aspiracions partidistes? Us en doneu compte on aniriem a parar de deducció en deducció?

La passió política us fa perdre el seny, i us llanceu a fer afirmacions categòriques i tencades, sense entretenir-vos a calcular paraules, ni l'abast que poden tenir. No s'ha d'ésser exigent en que es fili prim, quan es tracten qüestions mancades de transcendència o purament circumstancials, però amb els problemes de consciència, tota circumspècció es poca perquè son sempre delicadíssims, i a vosaltres precisament, us tocaria donar-ne l'exemple.

Tota vegada que ens heu donat peu per parlar-ne, no sabém renunciar a la suggestió del tema, i per tant, intentarém continuar-lo en escrits successius.— ROGER

## De Casa Ciutat

El dia 6 l'Ajuntament celebrà la primera sessió ordinària sota la presidència de l'Alcalde Sr. Masó i amb l'assistència de tots els Consellers.

Es dona compte d'haver estat aprovat pel Comisari de la Generalitat, a Girona el pressupost ordinari de 1934, i les ordinacions fiscals anexas.

S'aprova la distribució de cabals del mes, i l'admissió d'en Pere Pujol Franc, al Cos de Banners.

Es fa la distribució dels Regidors en Comissions que queden així:

Governació: Srs. Jaume Masó, Joaquim Juanaola, Josep Oliveras, Isidre Palmada i Miquel Boix.

Hisenda: Srs. Joan Aulina, Joan Boschmonar, Joaquim Cufí, Joan Prat i Tomas Serra.

Foment: Srs. Jacint Masgrau, Lluís Buch, Josep Ametller, Joan Tarrades i Isidre Palmada.

Aigües: Srs. Josep Carles, Amadeu Tomas, Joaquim Cufí, Tomas Serra i Miquel Boix.

Delegats - Consell de 1er. ensenyament: Sr. Joan Aulina.

Junta de Museus: Sr. Jacint Masgrau

Junta del Cens: Srs. Joan Boschmonar i Josep Oliveras.

En el període de precs, el Sr. Masgrau demana que es reuneixi la Comissió de Foment per estudiar la conveniència d'enderrocar el Teatre Principal i Sr. Carles interessa que consti en acta el sentiment del Consell per la defunció del Diputat d'aquesta circumscripció S. Sagrera.

Ambdós precs queden acceptats.

# Fàbrica de Cotilles Successor de J. Masógrau Vidal

Fundada en 1850

Cotilles - Faixes - Sostens - Ventreres

Sempre lo més nou — — — Vendes major i detall

Especialitat en confeccions a mida

Pi i Margall, 28

BANYOLES

# ESPORTIVES

## Fut-bol

Toca a la fi el Campionat de Fut-bol amateur de les comarques gironines i amb aquest torneig s'ha destacat el nostre Club local.

Ha tingut jornades brillantíssimes, conseguint, a més d'una bona puntuació, adquirir renom la seva vàlua, siguent opinió unànime dels aficionats forans i locals, que el nostre Club amb comparança amb tots els conjunts que s'han presentat enguany en el campionat, és el millor. Això ha fet que alguns dels Clubs inscrits reconeguent la llur inferioritat i allunyats del cap de la classificació s'hagin retirat de la competició. Des del començ fins ara, s'han retirat de jugar el campionat el «Rosas F. C.» «Cassà F. C.» «Torroella de Montgrí» i «Olot F. C.» amb l'agravament de què el «Rosas F. C.» «Cassà F. C.» i «Olot F. C.» no han tornat la visita en el camp del «Banyoles F. C.» privant així als socis i públic aficionat de Banyoles d'uns partits i que dintre la serietat i noblesa esportiva es un manament greu i un perjudici econòmic al Club local el qual havia complert escrupolosament el reglament de la competició.

A remarcar l'«Olot F. C.», Club antic i d'èpoques gloriuses, d'història brillant, obtà per retirar-se després que l'equip del

«Banyoles» li guanyà els dos punts en llur propi camp evidenciant que no es consideraven amb prou força per a venir a disputar un partit en el terreny de l'equip guanyador. Això però, es poc correcte, poc delicat etc, i cal que la Federació se'n ocupi d'aquesta poca formalitat i que particularment els dirigents del nostre novell Club se'n recordin al organitzar competicions futures, prevint-guent amb sancions per aquells que no saben complir coc vertaders esportius.

Actualment queden en ratlla per acabar el Campionat, els Clubs que segueixen, amb la corresponent puntuació oficial.

### CLASSIFICACIO ACTUAL

Banyoles	8 - 6 - 1 - 0 - 36 - 8 - 12 punts
Bescanó	6 - 3 - 3 - 0 - 11 - 15 - 6 »
Anglès	6 - 3 - 3 - 0 - 15 - 19 - 6 »
Port-Bou	5 - 2 - 2 - 1 - 6 - 13 - 5 »
Fígueres	6 - 1 - 4 - 1 - 12 - 19 - 3 »

Podem prevèure amb això el Campionat finit i per tant la millor classificació ha d'èsser per l'equip local.

De succeir així normalment, aquest tindrà que jugar les eliminatòries probablement amb el campió amateur de la província de Barcelona, es preveu que serà un equip del «F. C. Barcelona» o el «Martí nenc F. C.», Ens podem trobar amb l'agradable sorpresa de poguer presenciar en el nostre camp un partit selecte, de bon futbol i poguer veure jugar els futbolistes banyolins en el camp verdós d'un cercle de Barcelona, lluint els colors del «F. C. Ba-



Perruqueria per a Senyores

DE

**Josep S. Melció**

Perman nt. - Ondulats. - Tintures. - Massatge.

Manicura. - Sellas - Pinturas, Postissus, etc.

**Saló de Bellesa**

Mercadal, 14

**BANYOLES**

NOTA.-- Per a major comoditat de les centes, serveixin-se demanar hora.

# Forn de Sant Jordi

Pastisseria. - Queviures.

Diumenges i dies festius Pastes de Nata i Coques de graixos  
Dipòsit dels productes « Natura » de la casa Santiveri



PLAÇA TURERS, 9

nyoles. Al trobar-se doncs, així la competició, hem cregut a bé fer-la pública i aclarir-la i a la vegada cridar l'atenció dels aficionats locals a fi de que estiguin atents als resultats dels partits a celebrar-se que donaran el resultat definitiu del campionat amateur de fut-bol de les comarques gironines.

En el següent nombre donarem més detalls, seguint l'actuació del nostre equip local i per a procurar que es dongui l'importància que es mereix la gesta d'aquest grup de joves jugadors i dirigents que han bregat amb tant entusiasme per a deixar en bon lloc l'esport de Banyoles, -M.

## Lleó Audouard

Cirurgià - Dentista

A BANYOLES:

Tots els Dimarts.  
Alvarez 10, segón.

A GIRONA:

Els demés dies.  
S. Francisco 12, primer.

## Molt honorats

El senyor Jaume Massó, en el moment de possessionar-se de l'Alcaldia, ha tingut la gentilesa d'enviar-nos un atent B. L. M., oferint-se en el seu càrrec.

Corresponem a la seva amabilitat, agraïnt li efusivament els seus oferiments, amb la nostra cordial salutació i desitjant li tota mena d'encerts.

No cal dir com quedem des d'ara a la seva disposició per tot allò que pugui considerar d'utilitat els nostres serveis, ben segur que no ha de mancar-li mai la nostra lleial cooperació.

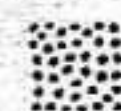
## De tots colors

Per a tranquil·litat dels banyolins, justament alarmats per la notícia donada pel quinzenal de dretes, esbombant que havia estat perduda una vara d'Alcalde, tenim la gran satisfacció d'assabentar-los que ha estat trobada i entregada al seu llegítim posseïdor.

Dels esbrinaments practicats hem tret la conclusió que els fets anaren de la següent manera:

Sembla que, aprofitant l'enrenou que hi ha sempre a Casa Ciutat a la vigília d'unes eleccions un candidat que tenia la convicció de sortir triomfant, i en aquest cas a ell correspondria la vara, l'agafà del lloc on estàn guardades i posant-la sota l'abric a fi de no ésser sorprès se l'endugué a casa seva, deixant-la amagada darrera la porta. Vist després el desastre electoral no tingué ni esma per tornar-la al lloc d'on havia estat sostreta, i aixó explica, que posats en moviment després de la denuncia del confrare dretà, trobessim la vara allà mateix on havia estat deixada pel presumpte titular i que no era enlloc més, que darrera la porta d'una casa senyorial del carrer d'Angel Guimerà.

Diu que cada dia la contemplava un xic en el moment de tancar la porta, amb els ulls plens de melangia. Ara ni aquest consol tindrà. Amb til·la i paciència diu que es cura la migronya,



«El Banyolí» que ha demostrat moltes vegades estar posseït d'una propensió irressistible al ridícul vol donar lliçons de com ha d'ésser un bon Alcalde. Amb el que ens presenta com a model ja en tenim ben bé prou. El poble de Banyoles, es veu que *comparteix tan entusiàsticament* el pensament i el criteri del quinzenal xiroi, que segurament per mor de tenir un Alcalde adornat de tantes *virtuts i perfeccions* com el que esmenta, i amb la seguretat que el que haurien triat les dretes se li hauria assembletat en tot, prengueren l'acord de rebutjar-lo i en preferiren un que fos d'esquerra,

## SEGELLS DE GOMA

### Gravats en tota mena de Metalls, Plaques esmaltades, Cristall, Rètols, etc.

ENTREGUES, A LES 48 HORES

**JOSEP TREMOLEDA. - Banyoles**

encara que no reuneixin tantes condicions de *desinterés, de pau, i amor a Banyoles* com les que tenen els Alcaldes patrocinats per les dretes.

Tornant sobre el mateix tema i ara parlant seriosament, hem de dir a «El Banyolí», que s'abs-  
tiugui en absolut de tornar a parlar mai mes del que fou senyor Martirià Butiñà en l'aspecte polític i menys encara, per tenir l'atreviment de recordarlo com un home al qual Banyoles deu agraïment i proposant homenatges a honor seu

Banyoles ja fa ben be prou oblidant tota la seva obra, la qual no judicarem si no se'ns hi obliga, perquè som partidaris de deixar en pau els morts, si no es per honorar-los.

No som gens ni mica rancuniosos, però, tampoc tolerariem de cap manera que fos pel motiu que fos, es pretengués rehabilitar la memòria de qui fou políticament molt funest, i al qual, la nostra ciutat no deu absolutament res que ens enalteixi ni ens dignifiqui.

I prou, perquè ens hem de violentar-nos per ésser mesurats. Ja està feta l'advertència.

Entre el públic que assistirem a la sessió de constitució del nou Ajuntament, fou molt comentat el fet de que parlés com a cap de minoria el conseller senyor Boix. Es clar que, per nosaltres ens és completament igual que faci de cap un conseller com l'altre, puix que tots i cada ú ens mereixen tots els respectes, però, francament, també ens sorprengué suposant com suposavem que el cap seria un regionalista.

No eren els que patrocinaven la candidatura? No fou presentada aquesta en nom de Lliga Catalana? Doncs, com s'explica que sigui un militant d'aquest partit el que actui de cap?

Brindem als senyors regionalistes la lectura de l'article frontal publicat per «El Banyolí» en el seu darrer número. En l'últim paràgraf llegiran com hi son tractats de POLITICASTRES, pel fet d'anar contra la política caciquista que, ara, no sabem qui, tracta ben barroerament d'escalçar.

Es arribar ja al paroxisme del descordament, que des de les planes d'un periodíc, mantingut i dirigit per elements regionalistes, hi siguin tractats de politicastes. Ja estem acostumats a llegir al quinzenal al·ludit totes les barrabassades, i a copsar-ne les mes absurdes contradiccions, però, no podriem pas esperar que la manca de control i de direcció arribés a aquets extrems.

Ara, ens caldrà veure com reaccionen els regionalistes, després de l'epítet tan galdós com els acaba de plantar a l'esquena l'atrevit quinzenal. Consi, que no ens fem cap il·lusió!

## Perruqueria per a Senyores

DE

### Ramón Peraferrer

Permanent Eugéne

Permanent Franela

MISE EN PLIS - MARCEL - TINTURES CELLES -  
MASSATGES - DEPILATORIS - ESMALTS - APA-  
RELLS MODERNT - SILLONS AMERICANS - FRICCIONS  
DE TOTS PERFUMS - SALÓ ADAPTAT AL GUST DE  
TOTA LA SELECTA CLIENTELA

NOTA.- Serveixin-se demanar número per els seus pròxims serveis.

Carrer Major, núm 2 BANYOLES



## L'àpat de la victòria,

Diumenge passat es celebrà en el local de l'Ateneu, el dinar que, per festejar el triomf electoral de la candidatura de coalició d'esquerres s'havia organitzat.

Foren més de 160 els concurrents a l'àpat, el qual transcorregué en mig de la més gran animació i en la més franca companyania. Feia goig de veure l'ample sala de l'Ateneu, amb aquelles llargues taules voltades de bons republicans, que s'associaren a la alegria que donà el triomf i comentaven entusiasmàticament les grans possibilitats que aquesta victòria ofereix als ideals catalanistes i republicans d'esquerra.

Al final del banquet parlaren breument els senyors Visa, Masó i Masgrau, siguent tots molt aplaudits.

En conjunt fou una festa molt agradable. El dinar molt ben servit per l'Hotel Mundial, deixà complascut a tothom.

## Miss Banyoles 1934.

En el «Mercantil-Cinema» tingué lloc, el passat dia 2, aquesta simpàtica festa.

Una gentada imponent envaí el pati de butaques i la pista de ball. Unes siluetes femenines amb el cor plè d'esperança i una estranya lluïssor en els ulls esperaven el moment emocionant en que el Jurat donaria a conèixer el seu fall, dient en veu alta quines eren les senyorettes escullides per a formar la Cort d'honor. I el fall fou donat: Maria Bartis, Francesca Bulló, Margarida Cufí, María Ferrando, Carme Ill, Carme Sanz i Dolors Tarradas. Una a una anaren pujant a l'escenari. Després vingué la votació i resultà elegida «Miss Banyoles 1934» la senyoreta Maria Ferrando.

S'acabà la festa en mig de l'alegria de la gent jove.

Des d'aquestes pàgines felicitem a la senyoreta Maria Ferrando i a la seva Cort d'Honor i els desitgem un regnat curull de felicitat.

C.

## ROSA PLANELLA SORGIDORA

Si tenen alguna peça de roba esquinçada, cremada, o arnada, no la desprecieu: porteu-la a casa la sorgidora que us la deixarà com nova a bon preu

ES GARANITZA LA PERFECCIO, EN TOTA CLASSE DE SORGITS - GRAN RAPIDESA EN ELS ENCARRECS

Carrer, 1.<sup>er</sup> de Maig 3. 3.<sup>er</sup> pis  
(abans carrer Sant Rafael)

OLOT

## Informació local

Avui, dissabte, a les 9 de la vetlla, «Palestra» convoca reunió general, per a renovar l'actual Junta.

## TRANSPORTS

J. Branyes Morera

BANYOLES:

C. Alvarez, 20 — Teléfono 7

GIRONA:

C. Barcelona, 17 — Teléfono 179

BARCELONA:

C. Rech Condal, 8-10 — Teléfono 19165

C. Diputació 176 — Teléfono 31081

**Servei de Domicili a Domicili**

a BARCELONA: Dimarts - Dijous - Dissabtes

a GIRONA: Diari; Dematí i Tarde.

Per dimarts vinent, dia 13 en el Mercantil-Cinema, es anunciada la presentació de l'espectacle FANTASIO, 1934. Les referències que tenim d'aital espectacle ens permeten assegurar-li un èxit esclatant, oi més vingent, com ve, avalada amb la ocooperació de l'admirable i admirada Orquestra «FATXENDES» de Sabadell.

Tip «LA BANYOLINA»

# Casa PUIIG <sup>(a)</sup> DAMAS

Carrer Gran,  
Núm. 14

Gran assortiment d'articles de temporada de

## Llaneria i Sederia

Mantes de llana. - Edredons. - Càtifes. - Sueters. - Pullo-wers. -  
Paraigues. - Camiseria i Corbateria.

### Secció especial de confecció.

Aquesta casa es ont trobarà Vd. el millor assortiment i els  
preus mes convenients.

## HOTEL MODERN

DE

JOAQUIM JOVER

COMPLETAMENT REFORMAT

Calefacció Central. - Servei a la Carta. - Espaioses habitacions amb aigua corrent.

Carrer de l'Hospital, núms. de 5 a 11

Telèf. n.º 15.922

BARCELONA

## "DILMER"

El modern neteja Metalls

Sense Líquids

Sense Pastes

Sense Polvos

COTÓ «DILMER»

Representants EXCLUSIUS per Catalunya i Balears: CASAS GERMANS Societat Limitada

Villarroell, 195

Telèfon 74100

BARCELONA

a BANYOLES:

TOMAS TEIXIDOR

Plaça de la República, 14

## "Hotel Flora"

Premiat en el V. Concurs de Hotels, amb medalla de plata de la Societat Atracció de Forasters i placa del A. C. Catalunya,

Casa preferida per els excursionistes i Srs. Viatjans

GRAN CONFORT

espaioses habitacions amb aigua corrent, calenta i fredas

Taxis per a excursions - (Garatge)

Plaça Turers

Telèfon 24

BANYOLES

## POLI CONSULTORI MEDIC-QUIRURGIC DE

Elisseo Jubert Malalties de les criatures — —

— — Malalties del cor i pulmons

Joaquim Jubert Malalties de la pell i de les cames-Cirurgia  
infantil - Cirurgia ortopèdica (dels ossos)

Joan Jubert Malalties de l'aparell digestiu (païdor)  
budells, etc. i de la nutrició,

Plaça de la República (del Vi) 7, prals. Telèf. 205 - GIRONA